

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3964-2016

Date : 8 mai 2017

HEURE	REMARQUES
9 h 02	Reprise de l'audience du 5 mai 2017
9 h 03	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
9 h 03	Me Simon Turmel d'Hydro-Québec Distributeur (HQD ou le Distributeur) précise que le Distributeur a déposé les réponses aux engagements, 1, 2, 4, 8, 10, 11, 12 et 13 et qu'il doit encore répondre à deux engagements
9 h 03	Me Hélène Sicard, pour l'UC, demande s'ils seront déposés avant sa plaidoirie demain matin
9 h 03	Me Turmel répond qu'HQD fait son possible
9 h 04	Me Sicard présente les témoins de l'UC, Mmes Viviane de Tilly et Isabelle Thibault
9 h 04	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Viviane de Tilly</u> , Analyste interne à l'UC, 7000, avenue du Parc, bureau 201, Montréal <u>Isabelle Thibault</u> , Conseillère budgétaire à l'ACEF du Sud-Ouest, 6734, boulevard Monk, Montréal
9 h 04	Adoption de la preuve de l'UC par ses témoins
9 h 04	Présentation de la preuve de l'UC par ses témoins
9 h 27	<u>Me Sicard, pour l'UC, produit</u> : <u>C-UC-0019</u> : Présentation de la preuve de l'UC
9 h 40	Fin de la présentation de la preuve de l'UC par ses témoins
9 h 40	Aucun contre-interrogatoire des intervenants pour les témoins de l'UC
9 h 41	Pas de contre-interrogatoire par Me Turmel, pour HQD, des témoins de l'UC
9 h 41	Pas d'interrogatoire par Me Alexandre de Repentigny, pour la Régie, des témoins de l'UC
9 h 41	Questions pour la Formation de Me Simon Turmel, Mme Louise Pelletier et Me Rozon des témoins de l'UC
9 h 55	Fin des questions pour la Formation de Me Simon Turmel, Mme Louise Pelletier et Me Rozon des témoins de l'UC
9 h 55	Les témoins de l'UC sont libérées
9 h 55	Me Denis Falardeau présente le témoin de l'ACEFQ, M. Co Pham
9 h 55	<u>Affirmation solennelle</u> : <u>Co Pham</u> , Consultant en énergie, 329, avenue Devon, Ville Mont-Royal, Québec
9 h 55	<u>Me Denis Falardeau, pour l'ACEFQ, produit</u> : <u>C-ACEFQ-0024</u> : Annexe 1 (a.5.1.) Renseignements pour la demande d'abonnement - Caractéristiques techniques si supérieures à 200 ampères <u>C-ACEFQ-0025</u> : Dossier R-3439-2000, décision D-2001-259 du 12 novembre 2001 : Période d'hiver actuelle : Minimum

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3964-2016

Date : 8 mai 2017

HEURE	REMARQUES
	<u>C-ACEFQ-0026</u> : Extrait des Conditions de service d'électricité (CSÉ) – Abonnement au service d'électricité, p. 24 : Correction sur toutes les périodes selon CSÉ en vigueur
10 h 03	Adoption de la preuve de l'ACEFQ par son témoin
10 h 03	Présentation de la preuve de l'ACEFQ par son témoin
10 h 51	Fin de la présentation de la preuve de l'ACEFQ par son témoin
10 h 51	Réinterrogatoire du témoin de l'ACEFQ par Me Falardeau
10 h 55	Fin du réinterrogatoire du témoin de l'ACEFQ par Me Falardeau
10 h 55	Pas de contre-interrogatoire par les intervenants du témoin de l'ACEFQ
10 h 55	Pas de contre-interrogatoire par Me Turmel, pour HQD, du témoin de l'ACEFQ
10 h 56	Pas d'interrogatoire par Me de Repentigny, pour la Régie, du témoin de l'ACEFQ
10 h 56	Questions, pour la Formation, de Me Turmel, Mme Pelletier et Me Rozon au témoin de l'ACEFQ
11 h 13	Fin des questions, pour la Formation, de Me Turmel, Mme Pelletier et Me Rozon au témoin de l'ACEFQ
11 h 13	Pas de réinterrogatoire du témoin de l'ACEFQ par Me Falardeau
11 h 14	Me Turmel, pour HQD, dépose les réponses à l'engagement n° 9 et à un engagement additionnel sous les cotes B-0208 et B-0209 respectivement
11 h 15	L'audience est suspendue
13 h	Poursuite de l'audience
13 h	Me Sicard précise que l'horaire sera modifié demain matin, UC plaidera en premier, et l'ACEFQ prendra la place de l'UC
13 h	Me Jean-Olivier Tremblay mentionne qu'HQD ne présentera pas de contre-preuve
13 h	<u>Me Jean-Olivier Tremblay, pour HQD, produit :</u> <u>B-0210</u> : Formulaire de demande d'alimentation ou de déclaration de travaux (DADT) - Régie du bâtiment, installation électrique
13 h 08	Argumentation finale en chef d'HQD par Me Simon Turmel
13 h 08	<u>Me Simon Turmel, pour HQD, dépose :</u> <u>NON COTÉE</u> : Argumentation du Distributeur
13 h 08	Poursuite de l'argumentation finale en chef d'HQD par Me Turmel
14 h 15	Fin de l'argumentation finale en chef d'HQD par Me Turmel
14 h 15	Questions, pour la Formation, de Me Turmel, Mme Pelletier et Me Rozon à Me Turmel d'HQD
14 h 32	Fin des questions, pour la Formation, de Me Turmel, Mme Pelletier et Me Rozon à Me Turmel d'HQD

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3964-2016

Date : 8 mai 2017

HEURE	REMARQUES
14 h 32	L'audience est suspendue
14 h 45	Poursuite de l'audience
14 h 45	<u>Me Tremblay, pour HQD, dépose :</u> <u>NON COTÉE</u> : Argumentation du Distributeur – Volet alimentation et modalités liées aux résiliations d'abonnement par les locataires d'immeubles locatifs <u>NON COTÉE</u> : Dossier P-110-2014, décision D-2013-053 du 15 avril 2013
14 h 45	Argumentation finale en chef d'HQD, volet alimentation et modalités, par Me Tremblay
15 h 54	Fin de l'argumentation finale en chef d'HQD par Me Tremblay
15 h 54	Questions, pour la Formation, de Me Rozon à Me Tremblay d'HQD
16 h 07	Fin des questions, pour la Formation, de Me Rozon à Me Tremblay d'HQD
16 h 07	L'audience est ajournée au mardi 9 mai 2017, à 9 h
	Isabelle Taleyssat, greffière-audicière

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3964-2016

Date : 8 mai 2017

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Viviane de Tilly	2017/05/08
ENTREPRISE :	UC	
PROFESSION :	Analyste interne	
ADRESSE :	7000, avenue du Parc, bureau 201, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Isabelle Thibault	2017/05/08
ENTREPRISE :	ACEF du Sud-Ouest, Témoin pour l'UC	
PROFESSION :	Conseillère budgétaire	
ADRESSE :	6734, boulevard Monk, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Co Pham	2017/05/08
ENTREPRISE :	Témoin pour l'ACEFQ	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	329, avenue Devon, Ville Mont-Royal, Québec	

**PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 8 mai 2017**

DOSSIER : R-3964-2016

Audience concernant la demande relative à la modification des conditions de service d'électricité et des frais afférents d'Hydro-Québec dans ses activités de distribution d'électricité

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **Me Louise Rozon (Présidente de la formation), Mme Louise Pelletier et Me Simon Turmel**

Le procureur de la Régie est : **M^e Alexandre de Repentigny**

La **demanderesse** est :

HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION

Représentée par M^e Simon Turmel et M^e Jean-Olivier Tremblay

Les **intervenants à la présente audience** sont :

ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE QUÉBEC (ACEFQ)

Représentée par M^e Denis Falardeau

ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION ET DE L'HABITATION DU QUÉBEC (APCHQ)

Représentée par M^e Natacha Boivin

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS D'ÉLECTRICITE ET CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC (AQCIE-CIFQ)

Représentée par M^e Pierre Pelletier

CORPORATION DES PROPRIÉTAIRES IMMOBILIERS DU QUÉBEC (CORPIQ)

Représentée par M^e Raphaël Lescop

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC) (FCEI)

Représentée par M^e André Turmel

OPTION CONSOMMATEURS (OC)

Représenté par M^e Éric David

STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)

Représenté par M^e Dominique Neuman

UNION DES CONSOMMATEURS (UC)

Représentée par M^e Hélène Sicard

UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)

Représentée par M^e Catherine Rousseau

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA)

Représentée par M^e Marie-Andrée Hotte

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?

Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

Début : 9 h 02

Dîner : 11 h 15

Reprise : 13 h

Ajournement : 16 h 07

